

# le chailléran



## PUB

Fabrice Bastian



## ASSOCIATION

Coexistences  
J-J Gloor



## VOTER

M-B Burnand

428

MAI 2014



Ecole Nouvelle, jeudi 10 avril 2014

# Voyages Chailly

Au Pont de Chailly depuis le 29 février 1992

Notre longue expérience couvre le Voyage de A à Z à savoir:

rêver, prospecter, créer,  
accompagner en tant que guide,  
conseiller le bon voyage,

suivre le voyage réservé jusqu'au départ, ainsi que  
durant le voyage et après le retour, et tout ça en  
conservant une juste dose d'ingénuité de l'enfant ...  
matias aschwenden et ses collaboratrices

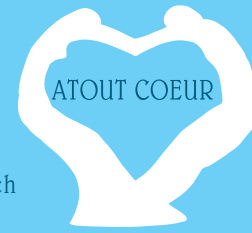
• • •

Tél. 021 652 32 05      resa@voyages-chailly.ch

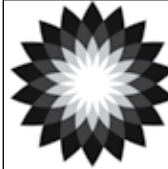
## Sylviane Matthey-de-l'Etang

Thérapeute diplômée

Ch. du Devin 95  
CH-1012 Lausanne  
021 652 35 71  
079 433 74 51  
s.matthey@bluewin.ch  
www.atout-coeur.ch



Lithothérapie  
Réflexologie  
Fleurs de Bach  
Chromothérapie  
Massage énergétique  
Massage ayurvédique  
Drainage lymphatique



### Bientôt 5 ans à Chailly !

*Gina et Paolo Micheli  
vous remercient de votre fidélité !*

*Ils vous accueillent dans leur shop  
tous les jours de 6h à 22h.*

bp service  
La Rosiaz  
Bd de la Forêt 1  
1009 Pully

**Pain frais, journaux, fruits et légumes, viande...**

Tél. : +41 (0)21 729 70 34 - Fax : +41 (21) 729 70 35 - bp.larosiaz@bluewin.ch

## Pizzeria - Brasserie de Chailly

Fam. Bajrami  
Chemin de Rovéréaz 5  
1012 Lausanne  
Tél. : 021 653 33 22  
Fax : 021 653 33 23

De lundi à vendredi :  
5 menus à choix  
de 17.- à 23.-

Lundi et mardi soirs :  
Nos pâtes à 13.-

Fondue Bourguignonne et  
chinoise à gogo  
Crevettes à gogo  
Cuisses de grenouilles à gogo  
Ardoises

Mercredi soir :  
Toutes les pizzas à 12.-

Ouvert le dimanche de 9 à 18h

**Teresa Couture**  
Atelier de Couture

Retouches et transformations  
pour hommes et femmes,  
transformations de pullovers

Nouvelle prestation :  
avec un petit supplément,  
prise de mesures à domicile  
pour retouches ou  
vêtements sur mesure

Avenue de la Dôle 1 • 1005 Lausanne • 021 652 70 10 • 079 783 95 17

50 ans de solutions

**Boand**  
Et Macagnoli SA

INSTALLATIONS SANITAIRES  
DEPANNAGE - ENTRETIEN  
RENOVATION  
DEBOUCHAGE

Rue de la Pontaise 23  
1018 Lausanne

☎ 021 646.80.80  
☎ 021 646.86.42

www.boand.ch  
info@boand.ch

**Belami**  
RESTAURANT

Spécialités à la carte  
Steak Tartare  
Fondue bourguignonne  
Fondue vigneronne

Ch. du Devin 74 - 1012 Lausanne  
Tél. 021 653 11 61

## Atelier de Fourrure à Chailly

Conservation  
Réparation  
Nettoyage

**Devis gratuit**

Pierre Henning  
079/434 75 62



Membre de  
l'association  
suisse des  
déménageurs

**Déménagements • Transports • Emballages • Garde-meubles**  
**Spécialiste des transports de pianos**

Tél 021 624 35 51 • Fax 021 624 37 03

Ch. de la Colline 11 • Case postale • 1000 Lausanne 20



Av. de Chailly 50  
1012 Lausanne  
Tél. 021 728 94 44

Christiane  
Gaudin-Badel

**N'oubliez pas la Fête des Mères !**

**Ouvert malgré les travaux !**

Samedi 10 mai: 9h00 - 17h00  
Dimanche 11 mai: 9h00 - 13h00



## Tapissier décorateur

Atelier tapissier • Restauration de meubles • Tapis  
Moquettes • Rideaux • Tentures • Stores  
Grand choix de tissus • Spécialiste en literie

Décorateur d'intérieur

1005 Lausanne • Tél. 021 323 36 07  
1148 Mauraz • Tél. 021 864 41 18



**Matelas en prêt**

**1/3 de votre vie se passe au lit !**  
Ne négligez rien pour mieux dormir !

# le chailléran



## COUVERTURE

Ecole Nouvelle

photo : Barbara Mavrocordatos

### Edition

Association "Le Chailléran"  
av. de la Vallonnette 12  
1012 Lausanne  
tél. 021 653 28 83  
fax 021 653 28 32  
redaction@lechailleran.ch

### Impression

PCL PRESSES CENTRALES SA  
Case postale 137  
av. de Longemalle 9  
CH-1020 Renens 1  
tél. 021 317 51 51  
fax 021 320 59 50  
www.pcl.ch /pcl@worldcom.ch

### Publicités

Bastian Fabrice  
pub@lechailleran.ch  
076 546 86 33



## Responsable de la publicité !

Nous avons le plaisir d'accueillir dans notre équipe **Monsieur Fabrice Bastian**, notre nouveau responsable de la publicité.

Chers annonceurs ou futurs annonceurs, vous pouvez dès maintenant le contacter par mail, toujours à la même adresse soit : [pub@lechailleran.ch](mailto:pub@lechailleran.ch) ou par téléphone au numéro : 076 546 86 33.

# LES MOTS

## Habit

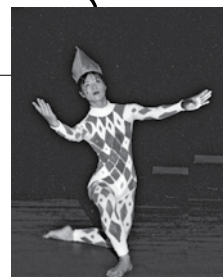


photo:jp

Nous avons l'habitude de dire « l'habit ne fait pas le moine » en sous-entendant qu'il ne suffit pas de revêtir une tenue spécifique pour en avoir acquis automatiquement les qualités ou les défauts. Si nous pouvions tous acquérir, ne serait-ce qu'une infime partie de la bonté et de l'attention aux autres qu'avaient Saint-François d'Assise ou frère Roger de Taizé, nous pourrions en être heureux. Pour les défauts, Molière nous en a fait une brillante démonstration avec le « Tartuffe ».

En vous proposant ainsi une soirée au théâtre, je vous invite à passer une tenue de soirée, qui ne sera pas obligatoirement un smoking, mais évidemment pas des haillons? Relevons, au passage, que ce terme de haillon peut vous concerner mesdames aussi bien que les messieurs qui vous accompagneront (pour eux l'habit d'épouvantail à moineaux sera reconnu de tous). Notons aussi que dépenaillés également est à double usage.

Profitions, pendant que nous débattions des fringues, de faire un tour dans les galetas de vos habitats qui doivent receler des trésors ; oui, mais lesquels ? Dans toute bonne famille suisse on devrait pouvoir trouver un uniforme d'officier ou celui d'un simple troupier, l'équipement d'un sapeur pompier et je passe sous silence tout ce qui cherche à échapper à l'uniformité mais qui par son appartenance à la fanfare ou à la chorale du village n'y arrive évidemment pas ! Si je vous ai parlé de l'uniforme des pompiers, qui sont de service même au théâtre, c'était en l'ayant prémédité, pour rappeler que les discours peuvent eux aussi être souvent qualifiés de pompiers je ne sais pas pourquoi ?

Ne nous arrêtons pas en si bon chemin car chaque métier à son appellation particulière comme

le cow-boy (garçon des vaches aux USA et simplement vacher chez nous), marin de haute mer ou d'eau douce, marinier sur les canaux continentaux

Habit et habillement ont naturellement maille à partir puisque l'habillement c'est l'action de pourvoir en vêtements (même en habits non tricotés) et que l'habilleur ou l'habilleuse, préposés à ce travail, doivent le faire habilement (un seul « l »).

L'habitabilité c'est ce qui est habitable (même temporairement : voiture, ascenseur) mais qui selon les personnes peut s'avérer vivable ou invivable ; jugez vous-même puisque un habitacle était originellement la demeure du Très-Haut et que maintenant il peut être soit une espèce d'armoire contenant le compas de route d'un navire ou l'endroit où s'installe le pilote d'un avion.

Pour qu'il y ait des habitants dans les différents endroits de la terre, il a probablement fallu que des hôtesse donnent l'hospitalité aux voyageurs dès que des habitats troglodytes furent disponibles et vivables. Dans une grotte normande offrait-on déjà une boisson faite de pommes et de poires sous le nom d'halbi ? Et entendait-on l'hôtesse dire d'un client : quel habitus (apparence du corps) il a ?

— Jean Peyrollaz

# LES PAPILLES

## La rhubarbe



photo: jci

### La rhubarbe

De la famille des polygonacées, comme l'oseille, le nom rhubarbe vient d'une déformation latine de rheum barbarum qui autrefois, désignait le fleuve Volga dont les berges étaient envahies par cette plante. Rheum barbarum signifiait donc « plante barbare de la Volga ». En fait la rhubarbe vient de Chine et de Mongolie où on l'appréciait pour ses propriétés médicinales. On l'utilise en cuisine dès le XVII<sup>e</sup> siècle et finalement on la cultive maintenant pour faire du vin ou de la bière. C'est une plante qui a le pouvoir d'être bonne aussi bien salée que sucrée, elle peut atteindre jusqu'à un mètre de hauteur et ce sont surtout ses tiges fibreuses qui sont cuisinées, les feuilles sont très décoratives mais ne doivent en aucun cas être consommées car elles sont toxiques pour l'homme, elles renferment une concentration d'acide oxalique, ne pas les mettre au compost mais directement à la poubelle ! Les feuilles de rhubarbe peuvent donner un purin qui chasse les insectes du jardin. En décoction elles font fuir tous les pucerons et les chenilles.

Il existe deux variétés de tiges de rhubarbe, les rouges, dites Valentine et les vertes appelées Victoria. Elles ont un pouvoir de longévité allant jusqu'à 20 ans mais ne se multiplie pas ou rarement. Pour qu'elle ne s'épuise pas on peut la diviser au mois de mars ou en automne en déterrants la souche pour trouver les bourgeons que l'on replante en les espaçant bien. On supprime les fleurs en été et les feuilles qui restent en hiver. Le réchauffement planétaire devient une véritable menace pour la plante car elle a besoin d'une longue période de froid ou de gel pour produire ses tiges. Lors de l'achat, choisir des tiges bien fermes et bien droites elles ne

doivent pas se plier dans la main, si on la casse, la rhubarbe doit écouler une sève bien dense. Elle se garde une voire deux semaines au réfrigérateur et peut être congelée après avoir été blanchie.

Cette plante contient surtout des fibres dans la partie comestible de la tige, environ 75% de son poids est constitué de fibres. Elle ne renferme que 10 à 13 kcal par 100 grammes crue mais attention au sucre qu'on lui rajoute en la cuisant !

————— Annemarie Urech

Gratinée de rhubarbe à la glace vanille

**1 kg de rhubarbe**  
**2 cuillères à soupe de sucre**  
**25 grammes de sucre vanillé**  
**2 gousses de vanille**  
**3 cuillères à soupe de vinaigre balsamique**  
**Glace vanille de Madagascar**

Préparer la rhubarbe en l'effilant et en la coupant en petits bâtonnets de 1 cm. Fendre les gousses de vanille en deux pour qu'elles donnent tout leur parfum. Dans une terrine ou un plat pour le four mélanger le sucre, les morceaux de rhubarbe, les gousses de vanilles fendues et le vinaigre balsamique. Bien mélanger et recouvrir d'une feuille d'aluminium. Dans le four à 180 degrés faire cuire pendant 15 minutes. Enlever la feuille d'alu, parsemer de sucre glace et faire dorer à four très chaud pendant 4 minutes. Servir tiède avec une boule de glace vanille.

Confiture de rhubarbe aux bananes et abricots séchés

**1 kg de rhubarbe**  
**3 bananes**  
**150 grammes d'abricots séchés**  
**2 dl de prosecco ou un vin liquoreux**  
**1 kg de sucre**  
**1 jus de citron**

Couper les abricots en longs bâtonnets et les faire macérer dans le vin ou le prosecco. Rincer la rhubarbe et la couper en dés. Peler les bananes et les couper en très fines rondelles. Mélanger tous les fruits avec le sucre et le jus de citron. La macération prend une bonne heure il faut que tout le sucre fonde. Verser le mélange dans une casserole à confiture et chauffer tout en remuant. Porter à ébullition et rajouter les abricots et leur jus. Cuire à feu vif pendant 10 minutes. Ecumer et bien vérifier si la confiture prend, lorsqu'on la verse avec une cuillère dans un plat froid elle doit figer. Quand la confiture est prête la mettre en pots (les pots doivent être encore chauds après leur lavage). Mettre dans un endroit sans soleil et attendre avant de consommer.

Tranches de foie de veau à la compotée de rhubarbe

**4 à 6 tranches de foie de veau selon la grandeur**  
**200 grammes de rhubarbe (environ 3 tiges)**  
**100 grammes de beurre**  
**50 grammes de beurre à rôtir**  
**3 cuillères à soupe de vinaigre de xérès**  
**Persil**  
**3 cuillères à soupe de miel de fleurs**  
**Sel et poivre**

Préparer la rhubarbe en l'effilant et en la coupant en petits bâtonnets de 1 cm. Faire revenir dans une bonne noix de beurre et 2 cuillères à soupe de miel. Bien mélanger et laisser cuire 2 à 3 minutes. Laver et ciseler le persil (1/3 de bouquet environ). Dans une poêle mettre 50 grammes de beurre à rôtir et ajouter le foie, ne pas laisser trop longtemps il faut que le foie soit un peu rosé, ajouter le restant du miel pour déglacer. Ajouter le vinaigre de xérès et monter la sauce avec le rester du beurre. Dresser sur assiettes, tranches de foie et compotée de rhubarbe à côté. Garnir avec le persil. Servir chaud.

# ASSOCIATION

## Coexistences



photo: Alain Kissling

### La situation

L'Association Coexistences a pour but de favoriser le dialogue intercommunautaire entre jeunes Israéliens et Palestiniens dans une région déchirée par des décennies de guerres.

L'entreprise s'inscrit dans un espace géographique où les appartenances culturelles et religieuses forment un véritable puzzle. Qu'on en juge: Israël compte à peu près 3/4 de personnes de confession juive. Mais il y a aussi 20 % d'Arabes israéliens, en majorité musulmans mais dont 12 % sont chrétiens. En plus, on compte une population druze très minoritaire qui pratique une religion particulière issue de l'Islam.

Quant aux Arabes de Palestine, ils sont en majorité musulmans mais on y trouve environ 6% de chrétiens, tous rites confondus. C'est dire toute l'importance du dialogue entre ces diverses communautés dont les valeurs sont exacerbées par les événements qui ont marqué la région depuis 1948, date de la création de l'Etat d'Israël.

Ce que l'on sait moins, c'est qu'il existe en Israël plus de 100 associations qui s'occupent de dialogue et de paix de façon active et cela depuis près de 30 ans. Ces associations s'appuient sur le fait que 74 % des Israéliens souhaiteraient vivre en paix, selon de récents sondages. Dès lors, Mme Sylvie Berkowitsch, retournée en 2006 vivre à Jérusalem après avoir habi-

té plusieurs années à Lausanne, a trouvé sur place un terrain fertile lorsqu'elle a pris la direction des programmes de dialogues à la YMCA (prononcez: ouai-em-si-ei). Cette association regroupe 44 millions de jeunes chrétiens. Elle est de ce fait le mouvement de jeunesse le plus important du monde.

### Naissance de l'association

A l'occasion d'un groupe de dialogue particulièrement remarquable, Mme Berkowitsch a pris contact avec quelques familles lausannoises amies pour organiser un séjour loin des tensions du conflit. L'association a alors été créée pour renouveler de tels séjours. Elle est présidée par Mme Fiuna Seylan-Ongen. Elle compte 150 membres auxquels s'ajoutent 250 sympathisants. Il s'agit d'une initiative citoyenne totalement apolitique et a-religieuse. La présidente et plusieurs des 40 familles d'accueil habitent Chailly.

En 2016, pour les 10 ans de l'association, est prévu un événement festif d'importance qui réunira tous les groupes avec lesquels Coexistences entretient des liens.

### Comment cela fonctionne

Les séjours sont mis sur pied grâce aux contacts que l'association entretient en Israël avec la YMCA, l'Université de Haïfa, l'organisme Tali, qui organise en Galilée des jumelages d'écoles juives et arabes, et le Centre social d'activi-

tés de Haïfa. Des groupes mixtes Israéliens/Palestiniens intéressés par le dialogue sont constitués, au sein desquels toutes les appartenances religieuses sont susceptibles d'être représentées. Ces groupes viennent poursuivre en Suisse le dialogue initié en Israël. Durant leur séjour, ils logent deux par deux dans l'une ou l'autre des familles et passent 10 jours ensemble, ce qui n'est pas possible en Israël. Ils peuvent ainsi faire vraiment connaissance, loin des clichés simplistes et réducteurs. Ces contacts permettent de transformer et d'humaniser la vision de l'autre. Des amitiés se nouent.

Une partie du travail de dialogue et de rencontre a lieu en montagne dans un chalet. Par ailleurs, des visites d'institutions remarquables comme le Musée de la Croix Rouge à Genève et des conférences permettent d'expliquer comment la Suisse, pays multiculturel et multiconfessionnel, comprenant de nombreuses minorités, peut fonctionner en paix depuis plusieurs siècles. Et abriter leurs discussions dans le cadre serein d'un pays neutre. De grandes randonnées comme le tour du Mont Blanc ou du Mont Rose ont permis à certains groupes de voir des frontières qui ne sont pas surveillées: pas de miradors, pas de check-points, pas de contrôles, juste une borne au milieu d'un champ...

Depuis 2006, 300 personnes ont été touchées directement par

ces séjours, mais probablement 10'000 de manière indirecte par le bouche à oreille. 17 séjours ont été ainsi offerts gratuitement à des adolescent(e)s du YMCA de Jérusalem, à un groupe de mères et, en 2009, à un groupe d'anciens combattants dans lequel se trouvaient un ex-prisonnier palestinien et son geôlier juif. Plusieurs groupes d'étudiants de l'Université de Haïfa, très multiculturelle, ont participé à ces sessions. L'un a même gravi le Mont Blanc. Un autre voyage a été organisé pour des religieux musulmans, chrétiens, juifs et druzes. Deux autres enfin ont réuni des enseignants de Galilée.

Les participants soulignent tous l'amitié et la qualité de l'accueil qu'ils trouvent en Suisse, auprès de leurs hôtes, mais aussi avec leurs camarades, même si parfois les discussions sont rudes. L'un d'entre eux écrit: "A la réflexion, je ne pense pas à mes amis (de cette expédition) en tant que Juifs ou Arabes, je pense à eux en tant qu'amis, en tant que personnes, en tant qu'êtres humains". Cette phrase proclame que le but de ces rencontres est atteint.

— Jean-Jacques Gloor

Coexistences  
Case postale 5732  
1002 Lausanne  
www.coexistences.ch  
info@coexistences.ch

**Guy** MAITRISE FEDERALE  
**Gaudard s.a.**

**ELECTRICITE  
TELECOM**

TEL. 021 711 12 13  
CHAILLY 36

FAX 021 711 12 12  
1012 LAUSANNE



www.ohlesmains.ch

**Oh ! Les mains ...**

Onglerie et Formation

Ch. du Levant 1 • 1005 Lausanne  
021/312 85 82 • 079/469 70 82



**Garage Electrauto-moto de Chailly**  
Bernard Rosset

Avenue de la Vallonnette 6 1012 Lausanne

**Chez M'sieu BôôF**  
Spécialiste 2 roues occasions  
Cyclos - Scoots - Motos

www.2roues.ch/rosset  
Tél: 021/653 07 13

www.vieux-crabes.org  
Fax : 021/653 07 17

b.rosset@sunrise.ch  
Natel : 079/310 80 52



homéopathie schmidt-nagel  
huiles essentielles oshadhi  
fleurs de bach  
oligopharm

test de cholestérol  
sur rendez-vous

livraisons gratuites  
021 652 01 00

**pharmacieplus  
de la fauvette**

horaires  
lu-ve 7h45-12h30 13h30-18h30  
samedi 7h45-12h30  
ouvert le jeudi

lorraine de montmollin - av. de chailly 6 - 1012 lausanne

**Coiffure Val-Paisible**

Katia Chavebato

20 ANS = 20 %

AGES 10-100 ANS

Dames-Hommes-Enfants

Accessible aux personnes handicapées

Ch. Point du Jour 16

1012 Lausanne

021 / 652 08 71

Parking Gratuit



RESTAURANT

Spécialités Marocaines  
Tagines couscous

Hamburger/pain maison

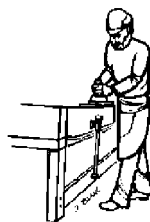
Ch. du Devin 74 - 1012 Lausanne

Tél. 021 653 11 61

**GAUTSCHI  
SCHICK**

S.À.R.L.

ÉBÉNISTERIE MENUISERIE AGENCEMENT



Nous sommes à votre  
disposition pour tous vos  
travaux de

**Transformations et Rénovations**

Portes et fenêtres • Parois, boiseries et parquets  
Cuisines

Armoires et bibliothèques • Restaur. meubles anciens

[www.gsmobilier.ch](http://www.gsmobilier.ch)

Ch. de la Fauvette 10 - 1012 Lausanne - Tél. 021 652 14 79



www.taxiservices.ch

Prenez-vous un taxi quotidiennement  
ou de manière irrégulière?

Souhaitez-vous offrir un bon cadeau  
à votre famille ou vos amis?

Profitez de notre offre à prépaiement:  
parcours en taxi à 110.- pour seulement 100.-

• Passez commande au moyen du coupon ci-dessous,  
nous vous enverrons un carnet  
dès votre versement sur notre CCP 10-17035-8

• Coupures de 2.-, de 5.-, de 10.-  
et le chauffeur vous rend la monnaie!



AVEC TAXI SERVICES... LA VIE EST PLUS FACILE!

Bon de commande à envoyer à: Taxi Services Sàrl - Case Postale 265 - 1000 Lausanne 16  
Par fax au 021 621 77 12, par téléphone au 021 621 77 11 ou par email à [info@taxiservices.ch](mailto:info@taxiservices.ch)

Par ce bon, je commande \_\_\_\_\_ carnets(s) de paiement à 110.- pour le prix de 100.- pièce.

Nom, Prénom: \_\_\_\_\_

Adresse complète: \_\_\_\_\_

Téléphone: \_\_\_\_\_

Email: \_\_\_\_\_



Taxi Services Sàrl, 250 taxis à votre disposition dans la région lausannoise



**NESSI**

Boulangier - Pâtissier - Chocolatier

Vous accueille avec plaisir dans ses nouveaux locaux

Place de La Sallaz, Lausanne

Tél. 021 652 09 91

Ouvert le  
dimanche

**GUIDO  
COIFFURE**

Chemin du Devin 8 A

1012 Lausanne

021 653 36 30

# ACTUALITÉ

...du quartier

## Photo de la page 1

Comme en novembre dernier, c'est **Barbara Mavrocordatos** qui nous offre la photo de couverture ce mois-ci.

Barbara pratique la photographie depuis 5 ans et elle a déjà exposé à Morges à la Galerie d'art contemporain mexicain «Espacio». Elle a 19 ans, est actuellement en formation et se destine à la profession de journaliste reporter photo.

Pour cette « une », Barbara nous propose les sourires de ses camarades d'étude.

Sur la photo, de haut en bas et de gauche à droite: Christophe, Jess, Patrice, Sacha, Maia, Judith, Kamila, Laure, Yann et Sacha (manque Barbara vu qu'elle prend la photo).

Tous font partie de la "Team Yearbook" qui comme son nom l'indique s'occupe du Yearbook de cette année.

## Fête des Voisins 2014

Préparez-vous !

**Vendredi 23 mai 2014** aura lieu la 10ème édition de la Fête des voisins.

Le Service du logement et des gérances de la Ville de Lausanne vous aide traditionnellement à organiser cette fête dans votre immeuble ou quartier par ses conseils, idées et en distribuant des kits d'organisateur.

Les infos utiles pour l'édition 2014 sont disponibles prochainement sur :

[www.lausanne.ch/lafetedesvoisins](http://www.lausanne.ch/lafetedesvoisins).

Si vous désirez nous signaler un décès, merci d'envoyer un court message à : [redaction@lechailleran.ch](mailto:redaction@lechailleran.ch)

## Chailly 2030



Chailly 2030

### Conférence

Exposés aux micropolluants, les habitants de Lausanne et les parents en particulier se posent les questions:quels risques? quelles solutions?

Pour faire le point sur la situation, l'association Chailly 2030 a invité Dr Nathalie Chèvre de l'Université de Lausanne, écotoxicologue à la pointe des connaissances actuelles. Réservez la soirée du **mardi 6 mai** à 20h 15 à la Maison de Quartier pour assister à sa conférence:

*Micropolluants, invisibles mais inquiétants.*

### SEL de Chailly

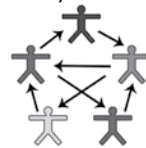
**Lundi 12 mai**, retrouvez-nous dès 19h à la Maison de Quartier de Chailly pour notre réunion mensuelle.

Avec le retour des airs printaniers, les envies de jardinage reprennent de plus belle! La bourse d'échange est aussi là pour vous permettre d'amener vos plantons surnuméraires et de les échanger.

Et si vous avez envie de partager une passion ou un passe-temps, de faire découvrir mille et une chose aux autres membres du SEL, la réunion du 12 est aussi faite pour cela. A l'image de Paule-Andrée qui nous présentera AVIVO.

Membres confirmés, occasionnels ou en devenir, vous êtes tous les bienvenus!

Plus d'info: 079 562 32 88 ou [www.enlien.ch/seldechailly](http://www.enlien.ch/seldechailly)



### Potagers urbains

Les semences SATIVA sont disponibles à Chailly!

[www.sativa-rheinau.ch](http://www.sativa-rheinau.ch)

SATIVA s'engage pour la sauvegarde de variétés anciennes en collaboration avec ProSpecieRara: [www.prospecierara.ch](http://www.prospecierara.ch)

Les semences SATIVA sont un bien culturel. Ce ne sont ni des OGM ni des hybrides.

Elles sont reproductibles. Elles assurent notre sécurité alimentaire, ainsi que la biodiversité et le plaisir de jardiner, récolter et manger sagement.

Un joli choix de légumes et fleurs comestibles vous attend chez Isabelle Veillon au chemin de Clamadour 12.

Prenez contact au 021 652 74 78 ou : [mveillon@worldcom.ch](mailto:mveillon@worldcom.ch)

Les personnes qui souhaitent parler jardin, recevoir des conseils, échanger des expériences, ou prendre soin des carrés de la Vallonnette ont un rendez-vous hebdomadaire tous les mercredis entre 17 et 18h dans le pré en face de la Maison de Quartier.

Semez la vie, récoltez l'avenir!

### Cuire son pain, quel délice !

Vous êtes tous les bienvenus, petits et grands pour la 5ème rencontre autour du four à pain chemin du Village 23, le **dimanche 11 mai 2014 dès 11h**.

Vous pourrez y cuire votre pâte à pain/tresse ou votre tarte !

Des boissons et du pain cuit la veille vous seront joyeusement servis!

Merci de compléter selon vos envies !

Pour tout renseignement: Micheline Ravenel Chollet 021/729 72 41

Prochaines dates : 7 septembre - 26 octobre

### Le Dr Vincent Bezos

médecin dentiste

A le plaisir de vous annoncer qu'il a repris le cabinet dentaire du Dr Yves Waeber

Chemin de Rovéréaz 5 • 1012 Lausanne • 021.653.36.37

# PROGRAMME

Activités de mai

## Apor-Pilates



Illustrations du livre de Bernadette de Gasquet: La gaine (le périnée), la guêpière (le transverse, les obliques) et les bretelles (les grands droits)

Apor-Pilates : gymnastique pluridisciplinaire qui s'adresse à tous dès 16 ans

France Schmid est monitrice de gymnastique depuis 2004. Elle enseigne la gymnastique posturale, le Pilates et la méthode Apor de la Drsse Bernadette de Gasquet.

Très sensible aux problèmes de dos, elle tient compte des particularités de chacun.

Elle pratique cette gymnastique pluridisciplinaire, réunissant ces 3 méthodes, qui vous donnera une bonne posture, un ventre plat et redessinera votre silhouette, dans le respect de la colonne vertébrale et du périnée (prévention des descentes d'organes, de l'incontinence, etc...) Des exercices de rééquilibrage des muscles principaux et des muscles profonds amélioreront la souplesse, tout en préservant la colonne.

France vous propose ses cours (maximum 8 pers. par cours) le mercredi de 10h à 11h (complet) et le lundi de 18h30 à 19h30.

Une demande d'ouverture d'un nouveau cours est possible dès 4 inscriptions.

## Yoga des Jeunes

Mardi de 17h30 à 18h30

Faisant éclore les potentiels encore en puissance chez les jeunes, le Yoga s'adresse aussi bien aux enfants dès 5 ans qu'aux adolescents et jeunes adultes.

En privilégiant l'apprentissage ludique, le Yoga des jeunes développe - Souplesse, musculature et endurance

- Respiration et travail de la voix
- Qualité d'attention, sens de l'observation et concentration
- Coordination et mémorisation (par exemple d'enchaînements variés)
- Adresse et agilité par l'équilibre et l'acrobatie
- Créativité et découverte

## La Night



Pour des raisons indépendantes de notre volonté nous sommes dans l'obligation d'annuler La Night qui devait avoir lieu les 9 et 10 mai prochains.

Nous vous remercions de bien vouloir nous en excuser.

## Vivre ensemble

Vivre en société, bien tranquille, ça paraît simple et sans problème :

On jouit d'un logement que l'on installe selon ses goûts. On en sort et on y rentre quand on veut. On choisit le temps des repas, du travail, du repos et des loisirs au gré de la famille. C'est une situation équilibrée et même harmonieuse.

Mais quand dans un bâtiment quinze ou vingt situations équilibrées se chevauchent, il peut apparaître des frottements qu'on peut accepter avec philosophie :

Ainsi quand j'ai choisi de dormir un peu tôt on ne peut pas empêcher le voisin de mettre la télé. Quand mes enfants crient un peu fort, les voisins doivent se rappeler qu'ils ont été jeunes. Quand mes poubelles sentent un peu fort sur le pallier, c'est que mon intérieur est bien tenu. Quand je travaille tard le soir, il faut bien que je prenne une douche en rentrant. Quand je me trompe de jour de lessive, l'erreur est humaine et il n'y a pas de quoi en faire un plat.

Mais tout le monde ne l'entend pas ainsi. Très vite on trouve que l'autre est négligent, qu'il est sans respect pour la communauté, qu'il manque d'hygiène et d'éducation et pourquoi pas, depuis le temps que ça dure, qu'il fait exprès et prend plaisir à m'embêter. On alerte le concierge qui se doit de rester neutre. On tente d'aller discuter avec le fautif mais on est mal reçu. L'atmosphère dégénère, On ne se salue plus. On écrit à la gérance ou sèchement au voisin. Il n'y a plus de dialogue. La vie de tous les jours en est empoisonnée.

Avant que les choses ne se gâtent trop, on peut penser à la médiation, une façon tranquille de retrouver la paix.

**Le 15 mai prochain dès 19h30** à la Maison de Quartier nous vous ferons revivre ce climat de dispute et nous vous montrerons comment on peut reconquérir une vie commune acceptable.

Association vaudoise pour la Médiation de voisinage

## Accueil à la journée

Pour les enfants de 6 à 13 ans

Accueil à la journée durant les vacances d'été

Les inscriptions sont ouvertes ! Cet été, nous vous proposons 3 semaines d'accueil à la journée :

- du 7 au 11 juillet
- du 14 au 18 juillet
- du 21 au 25 juillet

Les enfants ont la possibilité d'arriver entre 8h et 10h le matin et repartent le soir entre 17h30 et 19h. Nous organisons le repas de midi. Une équipe de moniteurs qualifiés est présente pour proposer aux enfants différentes activités : bricolages, grands jeux, sorties en forêt, visites culturelles, etc.

L'accueil à la journée vous permet de venir avec vos copains et copines, de passer un bon moment et de vous faire de nouveaux amis.

Tarif : 30.- la journée (repas compris).

Inscription indispensable.





Le Conseil des Enfants

### le Conseil des Enfants

#### Chasse aux œufs

Le 4 avril dernier le Conseil des Enfants a organisé une chasse aux œufs, au Parc du Devin.

Encore une belle initiative, qui a rencontré un grand succès !  
Bravo et merci !

Un grand merci également à **Myriam**, animatrice du Conseil des Enfants, qui quitte son poste pour de nouvelles aventures ...  
Nous lui souhaitons bon vent et bonne chance pour la suite !

Le prochain Conseil des Enfants, qui sera le dernier de l'année scolaire, aura lieu le **vendredi 13 juin** après l'école, et non le vendredi 6 juin comme annoncé au départ.

Venez nombreux !

### Les numéros de la MQC

#### Infos et inscriptions aux cours et activités

Tél : 021 653 28 83

Mail : [info@animation-chailly.ch](mailto:info@animation-chailly.ch)

#### Locations

Tél : 021 653 28 47

Mail :

[location@animation-chailly.ch](mailto:location@animation-chailly.ch)

#### Direction et secrétariat :

Tél : 021 653 72 66

#### Réservations et infos spectacles

Tél : 079 454 07 24

Mail :

[spectacle@animation-chailly.ch](mailto:spectacle@animation-chailly.ch)

#### Site de la MQC

[www.animation-chailly.ch](http://www.animation-chailly.ch)



Le marketing direct...  
... tout-en-un!

Conseil stratégique & analyse  
Géomarketing  
Envois adressés & tous-ménages  
Print-to-digital  
Gestion & exploitation de fichiers  
Enrichissement de base de données  
Impression & publipostage  
Conditionnement & manutention



BVA marketing direct SA | Ch. de Maillefer 41 | 1052 Le Mont-sur-Lausanne  
T 0840 840 040 | info@bva.ch | www.bva.ch | addressshop.bva.ch



Tél : 021 657 10 40  
Fax: 021 657 10 41  
www.fiorita.ch

Expo : avenue de Béthusy 60  
1012 Lausanne



Dames • Messieurs • Enfants  
**OLINDA GONCALVES**

BIENVENUE A LA VALLONNETTE 22  
021 652 25 92 • Places de parc



### CHEMINEES CREATION

En Budron C2  
1052 Le Mont/Lausanne

Tél. 021 652 94 25

Serge Henny – Poëlier-Fumiste  
Successeur de Alexandre Schaub



WWW.CHEMINEES-CREATION.CH

Cheminées de Salon – Poêles – Grills- Barbecues – Foyers à Gaz

### ECOLE NOUVELLE DE LA SUISSE ROMANDE



**Scolarité complète** de la Maternelle au Gymnase,  
avec un secteur Montessori.

**Maturité** suisse et **Baccalauréat International**.

**Camp d'été** (juillet à mi-août) à Champéry et  
**camp de windsurf** en début d'été.

Tél. 021 654 65 00 - www.ensr.ch - info@ensr.ch

## Pharmacie Hadid

Chailly 44 - 1012 Lausanne - Tél. 021 729 76 68

**Unique** les laits Milupa et  
Nestlé au prix d'achat  
jusqu'à rupture du stock !

## Pharmacie Hadid

Chailly 44 - 1012 Lausanne - Tél. 021 729 76 68

**Durant les travaux vous  
trouverez toujours 3-4 places  
de parking devant chez nous!**

## Les nouvelles du chantier de Chailly

### L'avancement du chantier

Bien que la météo de 2013 et de ce début de printemps 2014 ait été plutôt clémente, elle nous a fait tout de même arrêter le chantier pendant une période cumulée de douze jours. Malgré ceci, l'avancement du chantier sur le lot 1 (tronçon Pont de Chailly - Ravin) est toujours conforme à la planification.

Sur le lot 2 (tronçon Ravin/Pully) le toit de la molasse (roche sédimentaire) se trouve plus haut que pressenti, cet imprévu géologique, difficilement identifiable à l'avance, a ralenti l'excavation, et retardé la progression du chantier dans ce secteur d'un peu plus d'un mois.

### Quelques travaux particuliers en mai

Entre le Garage Mariotti et le débouché du chemin du Ravin, nous allons réaliser quatre traversées de chaussée avec tous les réseaux techniques (collecteurs, eau,

gaz etc.). A cet endroit la voirie se rétrécit et complique la coexistence entre le passage des trolleybus et les travaux. C'est pourquoi nous interviendrons de nuit entre 21 h00 et 05 h30, ce qui permettra de ne pas entraver la circulation. Une information spécifique sera distribuée aux riverains avant ces travaux.

Entre le chemin de la Fauvette et le garage Mariotti, la pose des tubes étant terminée, des ouvertures ponctuelles seront réalisées au pied des façades, afin d'effectuer le tirage des câbles électriques et le branchement aux immeubles des nouvelles prises d'eau potable et de gaz. De même des ouvertures seront créées aux bords des trottoirs pour accueillir les arbres.

### La parole est au contremaître du lot 1, M. Pislér

«Je constate que ces derniers temps des voitures stationnent de façon indue dans



les zones réservées au chantier. Ce stationnement sauvage nuit gravement à la progression de celui-ci, voire peut créer des situations dangereuses pour les habitants et automobilistes. Je vous remercie d'avance pour votre vigilance. Je profite pour exprimer ma gratitude à toutes les personnes qui, une fois ou l'autre, ont eu quelques mots de sympathie envers mes ouvriers ou moi-même.»

[www.lausanne.ch/chailly](http://www.lausanne.ch/chailly)

# PORTRAIT

Christophe Brodard



photo: jv

## Besoin d'un conseil économique ? ProBudget est là pour vous servir.

C'est Christophe Brodard qui gère ce monde de conseils aux particuliers, de déclarations d'impôts, d'investissement et d'assurances pour ne citer que la pointe de l'iceberg de ses services.

Il a commencé sa carrière très tôt. Après un apprentissage dans une banque privée, puis un petit tour en Bourse, il part en Australie une année pour se perfectionner en anglais et découvrir un autre monde. De retour au pays, à 20 ans à peine, le voilà qui se met à son compte et ouvre son propre business. Son réseau s'étend, il se retrouve à la tête d'une entreprise de conseils avec des clients principalement sur Vaud et en Valais. Son public cible ? Les jeunes, ceux qui débutent dans la vie et qu'il a su fidéliser tout au long des vingt années suivantes. Le bouche à oreilles étant sa meilleure publicité, vu ses compétences, son service personnalisé et de proximité, les parents, les grands-parents et les amis de ses jeunes clients sont devenus à leur tour des clients.

En 2003, il part à Quito, en Equateur et s'accorde une année sabbatique pour travailler bénévolement dans un centre pour enfants défavorisés. Quitter ces enfants attachants et revenir en Suisse ne sera pas facile.

## Pourquoi Chailly ?

Mes parents sont venus s'y installer quand j'avais 18 ans et c'est devenu mon quartier. J'y vis avec ma famille, j'aime l'ambiance qui y règne. Pour moi c'est un village dans la ville. En janvier 2013, j'ai ouvert mon bureau sur rue, j'aime la proximité avec les clients, je n'ai pas de clientèle type, je travaille pour tout le monde, du jeune célibataire aux retraités, en passant par les familles. Je fais tout ou presque, les déclarations d'impôts, des plans d'épargne, des financements hypothécaires, toutes sor-

tes d'assurances et ce même pour nos compagnons à quatre pattes.

## Votre métier, un rêve d'enfant ?

J'ai commencé mon apprentissage, j'avais 15 ans, cela m'a plu, j'aime les chiffres et j'aime être à mon compte.

## Qu'auriez-vous pu choisir d'autre ?

Un travail avec les enfants.

## Une anecdote ?

Parfois, des personnes confondent mon bureau avec le poste de police qui est à côté. Ils entrent en colère car ils se sont fait voler et veulent déposer plainte et se retrouvent surpris quand je leur fait remarquer que le poste de police est juste à côté...

## Vos autres centres d'intérêt ?

Tout ce qui touche à l'immobilier me passionne. J'aime le sport en général et les voyages en famille.

## Votre dernière pensée en fermant boutique ?

Je n'ai pas vraiment de dernière pensée quand je quitte le bureau car je n'ai pas fini de travailler. J'ai terminé ma journée quand j'éteins mon téléphone portable et mon ordinateur... à la maison.

———— Marie-Béatrice Burnand

ProBudget  
Christophe Brodard  
Av. de Chailly 7  
079 213 30 51  
christophe.brodard@probudget.ch  
www.probudget.ch

# CARAVANIE

Caravane des quartiers



## Derniers échos

Vous avez dit yourte? La voilà! D'aucuns évoqueront une soucoupe volante.

Faites chauffer votre imagination et sortez vos agendas, le vernissage est prévu pour le mardi 2 septembre. De la musique, des discours, un apéritif et c'est parti pour le vernissage de la Caravane. Elle sera installée, comme déjà communiqué, devant la Maison de Quartier.

Le comité de pilotage (COFIL) s'est réuni le 20 mars dernier pour finaliser la sélection des projets. Les mails de confirmation sont partis pour les projets qui émanent du quartier.

De la musique, de la danse, des ateliers couture ou de fabrication de pain, du slam ou du gospel, il y en aura pour tous les goûts. La liste n'est pas exhaustive ni sans surprise, les propositions affluent pour la fin de semaine. Le COFIL a délégué Gérald Marguet, Robert Ochoa et Vincent Steudler, qui coordonne la Caravane dans tous les quartiers, ils se triturent les méninges pour planifier harmonieusement les activités, les concerts, les contes ou les spectacles et offrir ainsi au quartier une magnifique semaine.

Sur toute la durée de la manifestation, il y aura aussi de quoi se régaler les yeux avec des expositions photos.

Les commerçants et les exposants de Chailly en fête sont embarqués dans l'aventure de la Caravane. Qu'on se le dise! La Caravane sera d'ailleurs présentée lors de l'Assemblée générale des commerçants du 8 mai prochain.

Le COFIL réfléchit aux liens forts à développer entre le Pont-de-Chailly et la Maison de quartier pour faciliter le passage d'un site à l'autre.

## La radio de la Caravane

Vous ne pouvez pas rejoindre la Caravane ? Pas de problème, vous pourrez brancher votre radio sur 100.5 FM pour écouter la radio de la Caravane. Elle diffusera cinq soirs durant pour raconter le quartier, débattre, découvrir les habitants, les écouter. Pour prendre le pouls de Chailly. Associations ou habitants, jeunes ou moins jeunes, vous serez les bienvenus.

Pour le Comité de pilotage  
———— Manuela Salvi

Pour toute information  
caravane@animation-chailly.ch

# QUINCAILLERIE DE CHAILLY

Avenue de Victor-Ruffly 37  
1000 Lausanne 12  
Tél. 021 653 45 66  
Fax 021 652 11 32

Quincaillerie - outillage - outillage électrique  
visserie - ferrements - systèmes de fixation  
jardinage - ménage - électro-ménager  
électricité - matériel de conciergerie

## INDIGO

Coiffure

- \* Av. Victor-Ruffly 52
- \* 1012 Lausanne
- \* 021 652 64 64
- \* [www.indigo-coiffure.ch](http://www.indigo-coiffure.ch)
- \* Hommes-Femmes-Enfants



RESTAURANT

Tous les jours à midi  
3 menus au choix  
Lundi et mardi soir  
tous nos pizzas à 12.-  
Ch. du Devin 74 - 1012 Lausanne  
Tél. 021 653 11 61

## Au Solstice

Pizzeria-Restaurant

Chemin du Levant 1  
1005 Lausanne  
021 312 33 36  
[www.ausolstice.ch](http://www.ausolstice.ch)

Fermé samedi après-midi et dimanche

Tous les vendredis midi :  
Menu  
Filets de perches meunière à 19,50  
Baccalhau (morue) au four  
32 sortes de pizzas  
Possibilité de paiement avec cartes.  
Sur place, à l'emporter ou livraison à domicile  
(sans frais à proximité).

## COSSY Pascal

Gypserie • Peinture • Papiers-peints  
Divers nettoyages à la vapeur  
Réfection de façades

Chemin de Champ-Pamont 27  
1033 Cheseaux

Tél. 021 731 27 80 • Mobile 079 638 13 57  
Garantie de qualité, par un travail personnalisé



Nouveau à Chailly !

Mieux entendre près de chez vous !



Test auditif &  
test acouphène

Essai sans  
engagement

Entretien  
toute marque

Piles auditives  
CHF 10.-

*Audition Chailly*

Stéphane Fourreau • Audioprothésiste • Sur rendez-vous  
Avenue de Béthusy 91 • 1012 Lausanne • 021 657 37 37  
Agrégé AI - AVS - SUVA - AMF

## NOUVEAU A CHAILLY CENTRE

Pont de Chailly

Cabinet d'ostéopathie  
Sophie Schoepfer-Ceccaroli

Membre FSO-dipl.CDS

avenue de Chailly 6  
1012 Lausanne  
bus No 7, parking à proximité

079 256 75 54  
[sophie.schoepfer@icloud.com](mailto:sophie.schoepfer@icloud.com)

## Anothai

l'art du massage thaïlandais

Institut de mise en forme et de bien-être  
Avenue de Béthusy 31 - 1012 Lausanne

Massage thaïlandais traditionnel  
Massage du corps à l'huile  
Massage du corps aux herbes

Massage combiné dos et pieds  
Massage des pieds  
Massage dos et nuque

**Sereine**  
réflexologie plantaire

Prenez rendez-vous par téléphone au  
**021 311 27 59**  
du lundi au samedi de 10h à 20h.



[www.anothai.danangpellet.org](http://www.anothai.danangpellet.org)



Roger Carnal  
Artisan Joaillier

Créations  
Réparations  
Transformations

[www.rogercarnal.ch](http://www.rogercarnal.ch)

30 ans  
d'expérience

Tél. 021 652 20 38  
Avenue Victor Ruffly 52  
1012 Lausanne

# LA LUDO

Journée du Jeu



**Le 24 mai 2014, pour la 8ème Journée Nationale du Jeu en Suisse, les ludothèques de la Suisse entière seront en fête.**

**Mais qu'est-ce que cette journée du jeu ?**

La Journée Nationale du Jeu a eu lieu pour la première fois en Suisse le 18 septembre 1993. Cette manifestation a été organisée par l'Association suisse des ludothèques (ASL) grâce aux nombreux contacts qu'entretiennent les ludothécaires entre elles et avec l'idée de promouvoir le jeu comme cela se faisait par exemple à l'époque en Angleterre avec une semaine du jeu.

Suite au succès rencontré lors de cette journée, les ludothèques suisses ont décidé d'organiser cette fête du jeu tous les 3 ans. La deuxième a donc eu lieu le 31 août 1996 lors de la clôture du 7ème congrès international des ludothèques à Zurich. L'Organisation internationale des ludothèques (ITLA pour International Toy Library Association), fondée le 28 mai 1989, a repris l'idée et depuis lors, le World Play Day est fêté chaque année le 28 mai ou le week-end qui suit. En Suisse, nous avons gardé l'alternance des 3 ans et l'ASL fixe la date. Cette année par exemple, pour cause de fête de l'Ascension, la fête du jeu aura lieu le samedi 24 mai !

L'esprit de cette journée prend appui sur les principes suivants, que nous retrouvons, selon les pays, dans une charte de la fête du jeu :

- **La gratuité** : la participation à la fête du jeu doit être gratuite pour tous.

- **Le jeu pour tous** : cette journée doit permettre de se rassembler et que des personnes d'âges et de cultures différentes se rencontrent.

- **Le jeu sous toutes ses formes**: jouets, jeux de société, jeux de plein air et de groupe, jeux traditionnels, cette journée encourage toute initiative en rapport avec le jeu.

- **Le jeu partout** : lors de cette journée, nous favorisons la pratique du jeu partout, lieux publics et privés, institutions, dans la rue ou dans l'espace familial.

Le thème de la journée 2014 est sous le signe de l'eau et nous avons déjà relaté dans l'un de nos précédents « coin des jeux » (07/2012) l'attrait irrésistible des enfants pour les jeux d'eau...

Rien que l'énumération des verbes : Patauger, barboter, transvaser, laver, éclabousser, asperger, tremper, nous renvoie à des activités de jeux redécouvertes à chaque génération, même dans un baquet d'eau sur la terrasse ! Et à la mer ... nos moussaillons d'eau douce: flottent ou coulent ? Châteaux de sable, coquillages ou pêche à l'écrevisse ?

**Alors le 24 mai 2014, tous à la ludothèque de 14 à 17h : Jeux d'eau petits et grands**

**Concours de déguisements** Marins, pirates, petites sirènes, poissons, pieuvres, gouttes d'eau... à vos idées et vive la créativité ! Les trois plus beaux déguisés recevront un prix ...

Une après-midi pour s'amuser, jouer, partager, découvrir tous les nouveaux (ou anciens) jeux que nous avons mis de côté pour vous ... sur le thème de l'eau.

Et nous terminerons par un grand et bon goûter offert à tous !

Vos ludothécaires  
— La Cigale et la Fourmi

Collège de Chailly  
Ch. du Devin 10 - 1012 Lausanne

# VOTER

Easyvote,  
mais qu'est-ce donc ?



«Les votations? Bof, trop compliqué, j'y comprends rien! Et de toute façon, ça me concerne pas! La politique, c'est un truc de vieux! » Avez-vous déjà entendu ce genre d'affirmation venant de vos enfants, de proches, d'amis ? Si oui, Easyvote, campagne de mobilisation pour stimuler la participation des jeunes à voter, peut changer tout cela.

Nombre de jeunes entre 18 et 25 ans ne se sentent pas concernés par les votations et encore moins par la politique. Pourtant ces années sont décisives dans leur futur comportement politique, c'est ce qui ressort d'une étude publiée par le Secrétariat d'Etat à l'éducation et à la recherche (étude CH@YOUPART publiée en 2012) En 2011, la Fédération Suisse des parlements des jeunes (FSPJ) crée un projet d'abord en Suisse allemande puis en Suisse romande pour stimuler la participation des jeunes aux élections fédérales. Vu que l'expérience s'avère fructueuse et instructive, que l'évaluation est positive, ils mettent en place une structure adéquate pour le lancement des futures campagnes de mobilisation. Easyvote est né ! Bon, mais Easyvote, c'est quoi exactement ?

Des jeunes expliquent à d'autres jeunes les enjeux des votations à venir, sans parti pris, en utilisant un langage simple, des textes courts et des petites vidéos humoristiques (sur internet). Les textes sont rédigés par 120 jeunes bénévoles, entre 16 et 30 ans, tous passionnés et concernés par la politique. Ces écrits sont ensuite relus, corrigés, retravaillés en commun et contrôlés afin qu'ils soient compréhensibles, neutres et corrects. Finalement la dernière vérification orthographique est faite par deux responsables parce que « quatre yeux valent mieux que deux ! » Ces informations sont ensuite disponibles sous forme de brochures

ou directement sur le site internet un mois avant les votations et ceci dans les trois langues officielles. Certaines communes vaudoises distribuent les brochures Easyvote toutefois un abonnement personnel pour ces brochures est également possible. Son coût se monte à CHF 15.- pour les quatre scrutins annuels fédéraux et cantonaux.

Ce qui est sympa également, c'est la possibilité d'avoir une alarme « votations » par sms, courriel ou facebook. Bref, tout est mis en place ou presque pour faciliter la compréhension des enjeux politiques et encourager le jeune à utiliser son bulletin de vote.

Easyvote est toujours à la recherche de jeunes bénévoles intéressés soit par la rédaction des textes, le comité de neutralité, la simplification ou la correction des écrits. Une façon intéressante de côtoyer la politique et de s'y frotter tout en développant des compétences de synthèse, d'écriture et de savoirs divers.

Ariane Bahri, la responsable pour la Suisse Romande du projet parle avec enthousiasme des retours positifs de jeunes qui n'avaient jamais voté avant et qui grâce à Easyvote le font avec plaisir et en toute connaissance de cause. Parlez d'Easyvote à vos enfants, petits-enfants, amis jeunes et moins jeunes car qu'on se le dise : Easyvote n'est pas destiné qu'aux jeunes, mais à toute personne qui a envie de s'informer plus simplement sur les enjeux politiques à venir.

— Marie-Béatrice Burnand

Information et abonnement sur [www.easyvote.ch](http://www.easyvote.ch)  
Site de la fédération des parlements des jeunes : [www.dsj.ch/fr/actualites/](http://www.dsj.ch/fr/actualites/)

**AUTO-MOTO ECOLE DE CHAILLY**

**Céline Graf**  
**079 250 57 57**

auto-moto-théorie-sensibilisation  
bons cadeaux  
Sallaz 80, 1010 Lausanne

**SPORT & CYCLES**

*Ride & Slide*

Vente - Réparation  
**Vélos - Course - VTT - Electrique - Trekking**

Avenue de Chailly 1 • [www.ride-slide.ch](http://www.ride-slide.ch) • 021/652.70.72

**SERENE REFLEXOLOGIE**  
avenue de Béthusy 31  
Tél: 077/457 50 61  
*uniquement sur rendez-vous*

Réflexologie plantaire  
Fleurs de Bach  
Thérapie dorsale selon Dorn&Breuss



**Bel ami**  
RESTAURANT

Spécialités à la carte  
Filet de bœuf, filet de cheval  
ou pavé de bœuf  
sur ardoise

Ch. du Devin 74 - 1012 Lausanne  
Tél. 021 653 11 61

haute **Coiffure Mary**

Haute Coiffure Mary  
Avenue de Chailly 34  
1012 Lausanne  
021 652 24 59

*Avec ou sans rendez-vous !*

**VOTRE DÉCLARATION D'IMPÔT** DÈS 120.-

**ProBudget**  
votre conseiller économique

**Christophe Brodard**  
079 213 30 51  
Avenue de Chailly 7



- PLÂTRE • PEINTURE • PAPIERSPEINTS
- ISOLATION THERMIQUE DE FAÇADES
- DEVS • PROJETS SANS ENGAGEMENT

**SAUDAN & BOSCHETTI sa**

Maîtrises fédérales

Bureau: ch. du Suchet 1 • 1007 Lausanne • Tél. 021 653 01 82

**AVEC LE GAZ, NOUS FOURNISSONS CHALEUR ET CONFORT.**

**À VOUS DE GÉRER LE RESTE.**



SiL Gaz garantit pour votre chauffage une énergie fiable et performante. Simple à raccorder, respectueux de l'environnement, le gaz naturel est maintenant encore plus attrayant avec des primes pour votre nouvelle installation. Découvrez toutes nos offres sur [www.lausanne.ch/sil](http://www.lausanne.ch/sil).

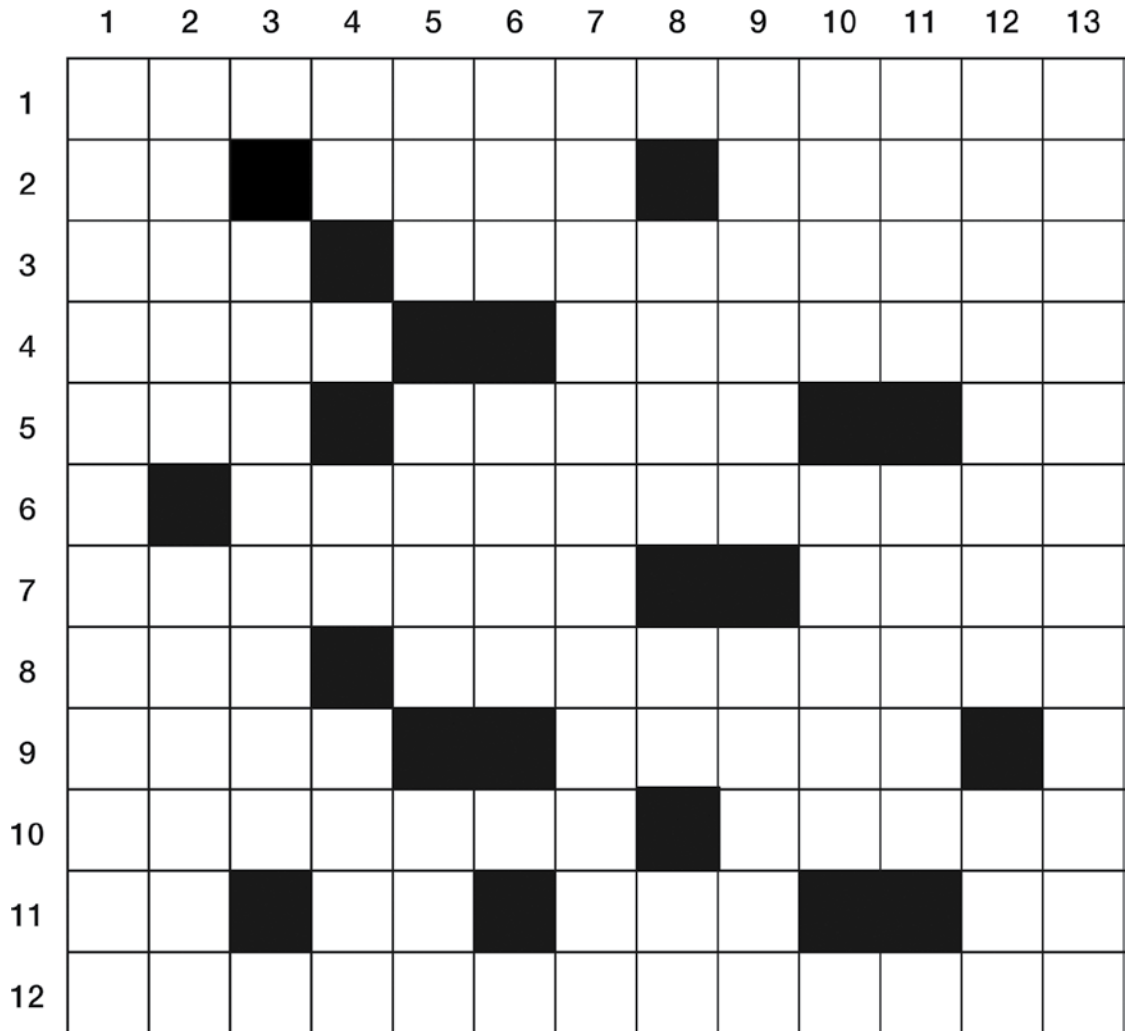
**SiL Gaz**  
SERVICES INDUSTRIELS LAUSANNE  
AU COEUR DE VOTRE QUOTIDIEN

# LES MOTS CROISÉS

n° 428

**Jean-Claude Issemmann**

Quand une lettre d'un mot ne croise pas on l'appelle indéfinie ou monoparentale (je viens d'inventer tout ça). La plupart du temps elle se révèle quand le mot est trouvé. Mais parfois plusieurs solutions sont possibles. C'était le cas du précédent 1 horizontal. "Lever de soleil" ou "lever du soleil"? De est une préposition qui indique la nature du lever. Du est un article contracté (de-le) qui définit à la fois le genre du soleil et précise qu'il est le seul et l'unique qui nous réchauffe et nous éclaire. L'arbitrage avisé de Josette V. (notre admirable rédactrice en chef) a conclu à une erreur structurelle ce qui me désole et à la recevabilité des deux versions ce qui vous réjouit. Dorénavant je donnerai le plus souvent possible une définition pour les lettres solitaires. Et je vous glisse la V6-H12 c'est i. Sisi. Le 7 horizontal c'est un cadeau, non?



## Horizontalement

- À force d'ajouts et de surcharge, ça devient lourd (ces définitions en sont-elles ?).
- À la sortie d'Alès à droite. Une soupe à Kobé. Ça, c'est très léger !
- Quelle affaire à Besançon dans les années 70 ! Pas lâché d'une semelle.
- Conseiller royal culotté. Avant la chute.
- Essentielles au milieu du coeur. Épouse confuse (palindrome !). Même majeur, il était hors de portée.
- Face de 45t. sans tube. Si je vous révélais ce mot, vous le trouveriez tout de suite !
- Admirable prénom féminin (quel fayot !). Algérienne au bord de son golfe.
- Prénom d'icône argentine. Remplissent toutes les conditions.
- Aux lèvres des chasseurs et à la tête des chassés. Avanças en tirant sur l'amarre. La 9 ème.
- Prénom masculin africain. Prophète plein de voyelles.
- Idée courte. Demi sommeil. Parfois avant le stop. Début d'admiración ibère.
- Accompagnent à merveille les lauriers.

## Verticalement

- Rapproche l'image de l'action pour autant qu'on ne bouge pas.
- Il faut le demander pour tenter de l'obtenir. Comme un oeuf.
- On le chante ou le respire. Cépage «pelure d'oignon» du Jura français. Auto-école.
- Ancienne fréquence. Au début de l'aéronautique. Mon Seigneur au Maghreb.
- Premier mot du Spoutnik. Là, c'est la fin des concepts. Provenance prometteuse.
- En photo c'est une grande sensible. La moitié d'une agente double (?). Pas de l'amour.
- Provoquent en duel en y mettant les gants.
- Vitamine. Sorte de gin. La vache ! Rivière norvégienne du comté de Sør-Trøndelag (!!).
- Ont de belles charpentes. Le gras de la laine.
- Il donne le change ou mesure l'usure. On s'y prélassse avec délices. Référence verticale.
- Chien noir à 6 pattes crachant du pétrole en feu. Station des Grisons en bout de ligne.
- Il y a belle lurette qu'il a sa Bête. Chargé, il va faire des transports.
- Les moments passés face à cette grille (en tant que réalité vécue par vous) le sont.

## Résultat des mots croisés

Nous avons reçu 20 réponses, presque toutes justes. C'est **Mme Isabel Hack**, ch. du Réservoir 34, qui va recevoir les traditionnels 20 frs.

La date de remise des réponses est le lundi 14 mai 2014.

Vos solutions comme d'hab à :  
Rédaction le Chailléran,  
Vallonnette 12, 1012 Lausanne

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
1	L	E	V	E	R	D	U	S	O	L	E	I	L
2	E	M	A	T	E	■	■	A	R	A	■	N	A
3	C	O	D	E	U	R	■	B	A	T	E	A	U
4	H	I	R	O	N	D	E	L	L	E	■	D	R
5	A	S	O	C	I	A	L	E	■	C	H	A	I
6	I	■	U	L	S	■	U	■	S	O	U	P	E
7	L	A	I	E	S	■	D	I	N	E	■	T	R
8	L	U	L	■	E	■	E	G	A	R	E	E	S
9	E	R	L	A	N	G	E	N	■	E	R	■	A
10	R	O	E	S	T	I	■	A	B	S	O	L	U
11	A	R	■	E	■	N	O	C	E	■	S	A	C
12	N	E	U	C	H	A	T	E	L	O	I	S	E

Toute l'équipe du chailléran vous remercie pour votre soutien!

# PROTECTION UV OPTIMALE POUR VOS YEUX !



*Tous les jours, en toute situation*



*Verre ordinaire*

*Verre **Crizaluv***

 **Optic 2000**

Optic 2000 Chailly  
Av. de Béthusy 91  
1012 Lausanne  
021 657 30 03

**Crizaluv**<sup>®</sup>  
*Un verre Essilor*